

## වඩිග රජ වරුන්ට එරෙහිව ගිය සෞකරිය

තිස්ස වීරසේකර  
ජ්‍යාම්ය කළීකාවාරය  
මානවාස්ත්‍ර අධ්‍යායන අංශය  
රජරට විශ්වවිද්‍යාලය  
මිහින්තලේ.

අනිත සමාජයේ ක්‍රියාත්මක වුණු සන්නිවේදන ප්‍රවාහයන් දෙකක් දැකිය හැකිය. රජතුමා ඇතුළු ජේක ජනයන් සම්බන්ධ සන්නිවේදනය සහ ගැමී ජනයාගේ සන්නිවේදනය වශයෙන් එය බෙදා දැක්විය හැකිය<sup>(1)</sup>. රාජ්‍ය යන්ත්‍රණය තුළ සන්නිවේදනය ක්‍රියාත්මක වූයේ යටිකුරු සන්නිවේදනයක් ලෙසිනි.

රජතුමාගේ නියෝග ඉහළ සිට පහළට ගළා ආ අතර ඒවා පිළිගැනීමට ජනතාව බැඳී සිටියන. විවිධ නියෝග සහිත අභිලේඛන, රනපත්, තඹපත්, රිදීපත් හෝ තල්පත්වල ලියුවුණු සන්නස්, නැතහොත් අණබෙරකරුවෙකු මගින් කරන දැන්වීම් වශයෙන් ඒවා ජනතාව වෙත සම්ප්‍රේෂණය විය. ලිඛිත සන්නිවේදනය බිහිවීමෙන් පසුව වූවද සන්නිවේදන කෙශ්ටුයේ සංකේත භාවිතවීමට හේතුවූ සාධකද කිහිපයකි<sup>(2)</sup>. අභාසුරතාවෙන් යුතු ජනයාගේ සන්නිවේදන අවශ්‍යතා සපුරාලීම ඒ අතර ප්‍රධාන තැනක් ගනියි. සංකේත හැරුණු කළ විෂ්නා, තිල අඩ්‍යාලම් සහ ඇඳුම් පැලදුම් ආදිය සන්නිවේදන සංකේත ලෙස එක්තරා ප්‍රමාණයකට ක්‍රියාත්මක විය<sup>(3)</sup>.

පාලනාධිකාරය හා සම්බන්ධ පණිවිඩ අණපනත් ලේඛන මාධ්‍යයෙන් තිබුණු අතර එම නිවේදන පහළ මට්ටමේ ජනතාව වෙත පෙරි යාම සිදු වූයේ තත් සන්නිවේදන රටාව මස්සේයු මේ අතර විවිධ සාහිත්‍ය හා ගාස්ත්‍රීය කෘති, ධරුමගුන්ථ යනාදිය දැනුම සහ විනෝදය සැපයීම යන සන්නිවේදන මෙහෙයන් ඉටුකරමින් ජේක සමාජයේ භාවිත විය. සාක්ෂරතාවෙන්

යුතු හෝ තොයුතු ගැමී ජනයා සිය අවශ්‍යතා ඉටු කර ගැනීම සඳහා සන්නිවේදන මාධ්‍යක් වශයෙන් ජනගුතිය පුරුල් ලෙස හාවිත කළහ. දැනුම ප්‍රචාරනය, විනෝදායනය, තොරතුරු සම්පාදනය, විරෝධ ප්‍රචාරණය සහ පෙළඹුම යන කරුණු උදෙසා මුව්න් විවිධ ජනගුති අංගේපාංච හාවිත කොට ඇත<sup>(4)</sup>.

උපහැරණ, ආජ්‍යෝපදේශ, කවී, සිපද, විකා, කතන්දර, පුරාණෝක්ති, ප්‍රචාරණ, සැහැලි, නරමාලාප, වාගාලාප, ජන නාව්‍යය, යාතුකර්ම ආදි ජනගුතියට ඇතුළත් වන සියලුම අංග<sup>(5)</sup> තත් සන්නිවේදන මෙහෙයන් ඉටුකර ගැනීම සඳහා යොදා ගෙන ඇත. මෙවැනි අංග රාජියක් අතිතයේදී වහරන්නට ඇති අතර මුඛ පරම්පරාවෙන් නැතහෙත් ගුතියේ පැවති මෙම අංගේපාංචවලින් බොහෝමයක් පරපුරක අභාවයන් සමඟ කුමයෙන් අභාවයට ගොස් ඇත. ජනගුතියේ අඛණ්ඩ පැවැත්මට හේතුවන කරුණු කිහිපයකි. ආකෘතියේ හෝ අන්තර්ගතයේ කිසියම් නිරමාණාත්මක ලක්ෂණ තිබීම, වටිනා ශිල්පයකින් හෝ ප්‍රායෝගික වැදගත් කමකින් යුතු ධාරණාවකින් යුතු වීම, ප්‍රකාශ කරන්නාගේ වාගාබ්ධිබරයට හේතුවන වාගාලාප ආදියෙන් යුත්ත විම යන ලක්ෂණ සහිත ජනගුති පරපුරෙන් පරපුරට වාචනා මාධ්‍යයෙන් පැවත එම සිදුවේ. එදා ගැමී ජනයා සන්නිවේදන මෙහෙයන් ඉටුකර ගැනීම සඳහා නිරමාණාත්මක සන්නිවේදනයේ යෙදුණු ආකාරය පෙන්වන කවී කතන්දර ප්‍රචාරණ සැහැලි ආදිය ජනගුතියේ දක්නට ඇත.

වාර්තාමය හෝ ප්‍රචාරාත්මක සන්නිවේදනය හා නිරමාණාත්මක සන්නිවේදනය අතර ඇති වෙනස පිළිබඳව මෙහිදී මදක් අවධානය යොමු කළ යුතුව ඇත. නිරමාණාත්මක සන්නිවේදනය යන්න හකුල්වා දක්වන මහාචාර්ය සුනන්ද මහේන්ද්‍යන් සඳහන් කරන්නේ වඩාත් අපුරු ලෙස මවාපූමේ ගක්තියකින් යුතුව සන්නිවේදනය කිරීම, නිරමාණාත්මක සන්නිවේදනය බවය<sup>(6)</sup>. මේ අනුව නිරමාණාත්මක සන්නිවේදනයේ දී අපුරු වස්තු නිරමාණය කළ යුතු වෙයි. මේ කාර්යය සඳහා සන්දේශයක ආකෘතිය හා අන්තර්ගතය යන අංගද්වය නිරමාණයිලිව හැඩ ගැස්වීමට නිවේදකයා පොහොසත් විය යුතුය. එවැනි නිරමාණාත්මක කෘතියකින් සන්නිවේදන මෙහෙයන් කිහිපයක් එකවිට සලසා ගත හැකිය. වාර්තාමය සන්නිවේදනයෙන් බොහෝ විට සිදුව්නෙන් තොරතුරු සම්පාදනය පමණය. එසේ නැතහෙත් අධ්‍යාපනය ලබාදීම, පෙළඹුම යන අරමුණුවලින් එකක් හෝ දෙකක් ඉටු කර ගත හැකිය. එහෙත් නිරමාණාත්මක සන්නිවේදන කෘතියකින් විනෝද්ස්වාදය පුමුඛ කොට ගත් අනෙක් සියලු සන්නිවේදන මෙහෙයන් ඉටු කර ගත හැකිය.

ජනගුතියේ එන ගැමී ජන නාටකයක් වූ සොකරි නාටකයේ අන්තර්ගත තත් සන්නිවේදන ලක්ෂණ පරීක්ෂා කිරීමට මත්තෙන් සොකරි කතා පුවත සැකවින් දක්වීම සුදුසුය<sup>(7)</sup>.

සොකරි නාට්‍යයේ කතා නායකයා වන ගුරුවා හෙවත් ගුරුහාමේ දැක්වූ ඉන්දියාවේ ආන්දු ජාතිකයෙකි. කිසි රැකියාවක් තොමැති ඔහු ඉඛාගාත් සැරිසරන අතර එරට පත්තිනි දෙවාලක් ලැයට පැමිණෙයි. දෙවාල ලග නිකරුණේ කල්හරිමින් ඔහු සිතන්නේ ලංකාවට පැමිණෙන කුමයක් ගැනය.

මේ අතර එම දේශයේ රජතුමාගේ දියණීයක වශයෙන් හැඳින්වෙන කාලී නම් කත රජ ගෙදින් පිටුවහල් කරන්නි දාසියක ද කැටුව මෙම පත්තිනි දෙවාල ලැයට පැමිණීයාය. ඇ රජ ගෙදින් පිටුවහල් කරනු ලැබුවේ ඇමතිවරයෙකු සමග අනාචාරයේ හැසිරීම හේතුවෙනි. පත්තිනි කෝචිලේ කපුවා විසින් ඇය ගුරුවාට පාවා දෙනු ලබන අතර එතැන් සිට ඇය සොකරිය නමින් හැඳින්වේ.

පත්තිනි දේවාලයෙන් පිටත් වන ඔවුනු දැක්වූ ඉන්දියාවේ රාමේශ්වරමට පැමිණෙනි. එම ප්‍රදේශයේ ජනතාව අමතුස්ස බියකින් පෙළීණු අතර එයට හේතුව වූයේ දුටුවන් මරා කන භයානක යකෙකු එහි විසිමය. යකා මෙල්ල කරන අයෙකුට තැඟ බේග දෙන බවට රජතුමා අණබෙර පියවිකර තිබුණි. සොකරිය යකා මෙල්ල කරන අතර ඇයට තැඟ වශයෙන් ලැබුණේ බැලෘමෙහෙවරකම් කිරීමට කොපුවෙකි. ඔහු එරට රජතුමාගේ පුතාය. සොකරිය භාරයට පත් විමෙන් පසු මෙම රජ කුමරා පරයා නම් වෙයි.

ඉන්දියානු වෙරලේදී නැවක් තනා ගන්නා ඔවුනු එහි නැගී ලංකාවේ තම්මැන්නාවට ගොඩ බසිනි. එතැනැසිට කතරගමට යන ඔවුන්ට මග දී සුංගම් ( රේග බදු ) අය කරන කඩවතක් පසුකර යැමට සිදු වේ. එහිදී හමුවන තඹරාවිට වෙදරාල නම් තැනැත්තා සහ ඔවුන්ගේ අවාත්ත්ව කරු වන සොත්තානා කඩවත පියමන් කිරීමට යන ඔවුන්ගෙන් සුංගම් ඉල්ලති. එහෙන් ඔවුන් අත මුදල් නැත. ඔවුන් ඒ වෙනුවට පෙන්වන්නේ ලංකාවට එමට එරට රුෂ අවසර දී ඇතැයි කියන ව්‍යාජ ලියවිල්ලකි. ඔවුනු එය පෙන්වා කඩවත පියමං කරති. කතරගමට ගොස් ආපසු එන ගමනේ දී නැවත තඹරාවිට වෙදරාල හමුවී පදිංචි වීමට සුදුසු ඉඩමක් සොයා දෙන ලෙස ඉල්ලති. තඹරාවිට වෙදරාලට ඔවුන්ගේ අණ්ඩර (ආන්දු) දෙමළ නොතේරෙන බැවින් දෙදෙනා අතර ගැටුමක් ඇති වේ. වෙදරාල විදේශීකයාගෙන් ගුරී කන අතර ඔවුනු බලයෙන් ඉඩමක් අත්පත් කරගෙන ගෙයක් තනාගෙන එහි පදිංචි වෙති.

අනතුරුව කැමට යමක් සොයා ගෙන එම සඳහා ගුරුවා ගම මැද්දට යන අතර බල්ලෙක් ඔහුගේ කකුල සඡා කයි. එසින් ලත් තුවාල නිසා ගුරුවා මත්පල වෙයි. මේ අතර සොකරිය පරයා සමග නොර රහස්‍ය ගෙදින් පිටවී යයි. ගුරුවා විලාප නගමින් සොකරිය

සොයා රට පුරා යන අතර ඔහුට ඇය නැවත හමුවන්නේ එම ගමෙන්මය. පරයාට ගුරිබැට දී එලවා දමන ගුරුවා නැවත සොකරිය සමග ජ්වන් වෙයි.

පරණ දිගය අලුත් කර ගැනීමෙන් අනතරුව සොකරියට දරුවෙක් ලැබේයි. ඇ සිය දරුවා තළවන්නේ කැලයට දර ගෙන ඒමට ගිය ගුරුවා වල් අලියාට බිඳී වෙන්නට කියාය. ගෙට නාන්න ගිය ගුරුවා කිමුලාට බිඳී වෙන්නට කියමිනි. එයින් නාට්‍ය අවසන් වෙයි.

සොකරී නාට්‍යයේ කතාව එසේ ව්‍යව ද අතැම් පුදේශකයේ දී සූළු වශයෙන් වෙනස්කම් දක්නට ඇතු(8). බදුල්ල පළාතේ රග දැක්වෙන සොකරිහිදී කතරගම වෙනුවට ඔවුහු ශ්‍රී පාද වන්දනාවට යනි. සමහර කතාවක සොකරිය පැන යන්නේ පරයා සමය නොව බල්ලා හැඹීම නිසා ගුරුවාට වෙදකම් කිරීමට එන වෙදරාල සමයය. මෙවැනි සූළු සූළු වෙනස්කම් තිබුණ ද සොකරී කතාව ප්‍රහවය ලැබූයේ මහනුවර රජ කළ අන්තිම රජතුමාගේ කාලයට පසුව බව සැලකිය හැකිය. සංගිතය භා මේවින ප්‍රිය කළ නරෝන්දසිංහ රජතුමා සරාහි පුද්ගලයෙකු වශයෙන්ද සැලකේ(9). ඔහු ඉන්දියාවෙන් බිසවක කැන්දාගෙන ආ අතර ඇය නායක්කාර වංශික කතක් ව්‍යව ය(10). නරෝන්දසිංහ රජ අපුතුකව මිය ගිය හෙයින් වඩිග වාරිතු අනුව රජකම බිරිඳීගේ සොහොයුරාට හිමි විය.

මෙම සිද්ධියට පෙර ද ඉන්දියානුවන් මෙරටට පැමිණි නමුත් එසේ කළේ ආගමික කඩිතරාවකට මූවා වෙමිනි. ඔවුහු ජනාගමේ හෝ බුද්ධාගමේ අනුග්‍රහකයන් ලෙස පෙනී සිටියහ(11). සිතාවක යුගයේ සිට සෙංකඩිගල පුර්ව අවධිය දක්වා කාලය තුළ හින්දු වන් පිළිච්චය් ලාංකික සමාජයේ ව්‍යාප්ත වෙන්ම එම යාගහෝම සම්බන්ධව කටයුතු කළේ ආධි ගුරුවරුය. සන්නාසී හෝ බාහ්මණ වෙස් ගත් අයෙක් බේ පැළයක් රැගෙන අනුරාධපුරයට යන අතර හමුවන සශ්‍රීක ගමක පිහිටි හොඳම සරානයක් තෝරාගෙන නවාතැන් ගනියි. එම ස්ථානයේ රිය ගත කරන ඔහු ලෝහ පානුයේ ඇති බෝධිය රතියේ මුල් බැස ඇති බව පවසන්නේ ආස්වරියක් වූ බව අගවමිනි. බමුණා බෝධියට ආවතන්ව කරමින් එහි වසන අතර වික කළකින් එම ගමෙන්ම සුදුසු විවාහයක් කරගනියි. ඔහු රැගෙන ආ බෝධිය වැළැ බෝධියක් නම බෝධියේ අනු බිමට තැම් පැළවෙන හැම ඉඩමක්ම බාහ්මණයාට හිමි තුද්ද භුමියක් වෙයි. සන්නාසීන් අද්ඛත පෙනීමකින් හෙබේ අද්ඛත බලයකින් යුතු අය වශයෙන් සැලකීමට ගැමී ජනය පුරුදුව සිටි බව තත්කාලීන ජනග්‍රෑතිවලින් පැහැදිලි වෙයි. එකල කන්ද උඩරට ජනය දැය කරන දරුවන් බිය වැදුදීමට හෝ අඩන දරුවන් නළවා ගැනීමට සන්නාසීන් මතක් කළබව පහත සඳහන් දරු තැපැලිල්ල අනුව පෙනී යයි(12).

කොක්කන පයියක් උරයක	එල්ලා
දික්කල සැඩපලු දස අත	එල්ලා
සක් ගෙඩියක් පිඡ ඇවිද	මුළුල්ලා
ලග්ගල ආචින් ගෙනයයි	අල්ලා

ඡන්දේ පබ බිලිදේ තුම් නාඩින්

බඩ නම් ඔහුගේ කොළපොනු	මල්ලා
හම නම් හැම තැන විය මහ	රල්ලා
පිට නම් ඇද මහ පතු	කුදුල්ලා
දුන් ඇවිදින් ඔහු පැන යයි	අල්ලා

ඡන්දේ පබ බිලිදේ තුම් නාඩින්

වඩිගයන්ගේ තත් සවරුපය නිසා හෝ බෙදුද්ධාගමික සවරුපය නිසා හෝ ඔවුනට ජන විරෝධයකින් තොරව උඩ රට ප්‍රදේශයේ අවශ්‍ය තැන්වල පදිංචි වීමට ඉඩ ලැබුණි.

එහෙත් නරේන්ද්‍රසිංහ රාජපද්‍රාජ්‍යියෙන් පසුව අධිකාරි බලය ලද වඩිග පිරිස මෙරටට විශාල වශයෙන් පැමිණෙන්නට වූහ<sup>(13)</sup>. දේශීය පොදු ජනයාගේ විරෝධය ඔවුන්ට එල්ල වූ අතර එය ප්‍රසිද්ධියේ ප්‍රකාශ කිරීමට තොහැකි වූයේ රජතුමාගේ වඩිග සම්බන්ධතා නිසාය. මෙම කාල වකවානුවේ මෙරට කවී නත් සාහිත්‍ය ප්‍රබෝධයක් ඇති වී ගිය බවක් දක්නට ඇත. නරේන්ද්‍රසිංහ රජතුමාගේ කාලයේ ( 1706-1739 ) අලගනායිද නම් මධුරා පුර සිට පැමිණී සංගිතයේයක් හරිස්වන්ද නාටකය (දෙමළ) මෙහි රග දක්වා ඇත<sup>(14)</sup>.

මෙම නාට්‍ය දුටු ජේදුරු සිංජ්ජෙදේ නම් කම්මල් කරුවා එය සිංහලට පෙරලා රග දැක්වූවේය<sup>(15)</sup>. එය ආහාසයට ගත් ඔහුගේ පුත් පිලිප් සිංජ්ජෙදේ (1790-1840) ස්වකීය නිරමාණ වූ නාඩිගම් ගණනාටක් නිෂ්පාදනය කෙලෙළේය. ඇහැලේපොල, මාතලන්, සුලභාවති, රජ තුන් කටුවුව ආදිය මේ අතර විය<sup>(16)</sup>.

ශ්‍රී වීර පරාකුම නරේන්ද්‍රසිංහ අන්තිම සිංහල රජතුමාගේ කාලයෙන් පසු එනම් 1739-1815 දක්වා වසර හැත්තැ හය කාලය තුළ නාට්‍ය අත්දැකීම් ලැබූ ගැමී ජනයා සිය විරෝධාකල්ප සම්ප්‍රේෂණය කිරීමේ මාර්ගයක් ලෙස සොකරි නාටකය නිරමාණය කරන්නට

අ�තැයි සිතිය හැකිය. විරෝධාකල්ප ප්‍රවාරණය ජන සාහිත්‍ය ඔස්සේ කිරීමේ ප්‍රචණතාවක් ද සිතාවක රාජසිංහ රාජ්‍ය යුගයේ සිට දක්නට ඇතු<sup>(17)</sup>. මහනුවර අන්තිම රජ වූ ශ්‍රී විකුම රාජසිංහ රජුගේ කුරකම පිළිබඳ විරෝධය දක්වා එයට විරැද්ධව ජනයා පෙළඹවීමක් කිරීම සඳහා වියන් කවින් මෙන්ම ජන කවින් ද පෙළඩුණ බව දක්නට ඇත. මහනුවර සිට ඇම්බැක්ක කතරගම දේවාලය දක්වා කෙටි දුරක් යැවුණු කිරුල සංදේශයෙන් ශ්‍රී විකුම රාජ සිංහ රජ බලයෙන් පහකරන ලෙස කතරගම දෙවිදුන්ට ආයාවනයක් ඉදිරිපත් වී ඇත.

‘වඩිග හටන හෙවත් ඇහැලේපොල වරණනාව’ (1815) ‘ඇහැලේපොල හටන’(1816) ‘පෙරලි හටන’ (1816) යන කාති ඇහැලේපොල කුමාරිභාම් ඇතුළු දරුවන් වෙත ජනතාවගේ කරුණාව අනුකම්පාව යොමු කරවන, වඩිග රජ කෙරේ වෙරය දනවන අරියෙන් රවනා වූ කාති වශයෙන් සැලකිය හැකිය. මේ පිළිබඳව ජේ. රු. සේදුරමන් සඳහන් කරන්නේ මෙසේය.

“සිංහල රජකාලයෙන් පසු ලියවුණු එකම හටන් කාව්‍ය වඩිග හටනයි මෙයින් ඇහැලේපොල අධිකාරම කුමාගේ උදාර ගුණ වැනුමද නායක්කර වරුන්ගේ වෘෂ්ඩිභාවයද ඔවුන්ගෙන් සිංහල ජාතිය බෙරා ගැනීම පිළිබඳ ප්‍රශ්නයෙන් මේ කාව්‍ය ලියා තිබෙනවා දුවේඛ ජනයා පිටුවාහල් කිරීම සම්බන්ධයෙන් ඇති කවි හා ශ්‍රී කාව්‍ය රසයෙන්ද යුත්ත බව පේනවා<sup>(18)</sup>.”

රජවරුන් හා ජන පිබිකයන්ට විරෝධය එල්ල කිරීමට ජනතාව සැරසුණු සමාජ පරිසරය තුළ සොකරි නාට්‍යයටද නිරමාණය වන්නට ඇත. සොකරි නාට්‍යයට සම්බන්ධ ලිඛිත මූලාශ්‍රය කිහිපයක් හමුවුවද ඒවා සොකරි නාට්‍ය ආශ්‍යයෙන් සැකසුණු කාති වන්නේන්ද නැතහොත් එම කාති ඇසුරෙන් සොකරි නාට්‍යය නිරමාණය වී තිබේදයි සේවීම අපහසුය. සොකරි නාට්‍ය හෙවත් ගුරු හටන යනුවෙන් පේරාදෙණිය ශ්‍රී ලංකා විශ්වවිද්‍යාලයේ අංක 278509 දරණ ප්‍රස්ත්‍රීල පිටපතෙහි ආරම්භයේ දී එන ක්‍රාණයෙන් මේ නාටකය පද කරමි සහ කියන් මේ ගුරු හටනය අපි කවියෙන්, යන පාය සලකා බලන කළ කතුවරයාගේ නිරමාණ ගක්තියෙන් නාට්‍ය පිටපත නිරමාණය කළේ ද නැතහොත් එතෙක් පැවති සොකරි නාටකය හෙවත් ගුරු හටන කවියට නැගුවේ ද යන්න පැන නැගෙන ප්‍රශ්නයකි.

කෙසේ වුව ද එම පිටපතේ එන කවියකට අනුව අස්ථ්‍යානගතව සිටි සොකරිය සේවීම සඳහා ගුරුභාම් කඩුගන්නාවට සහ මහනුවරට පැමිණෙයි. මහනුවර දී ශ්‍රී විකුමරාජසිංහ රජතුමා හමුවෙයි. ඒ බැවි

ශ්‍රී විකුම රජු	එකලා
අවසර ගත්තුය	වැදලා
දළඹ මුතිදුන්	දකලා
එන්නට ආපසු	බැසලා

යන කවිය අනුව පෙනී යන්නේ මෙම කෘතිය ලියවෙන්නට ඇත්තේ ශ්‍රී විකුම රාජසිංහ(1789-1815) යුගයේ හෝ එට පෙර බවය. එය වඩාත් වචිග විරෝධී ආකාරයට හැඩ ගැසුණේ මහනුවර ශ්‍රී විකුම රාජසිංහ යුගයේ දී බව සැලකිය හැකි ය. ගුරු හටන පිටපතේ එන ඇතැම් අංග සොකරි නාටකයට එකතු වී ඇත්තේ එය තන් කාලීන ජන විද්‍යානය අනුව නිරමාණය වූ බැවින් විය හැකි ය. විශේෂයෙන් සොකරි නාට්‍යය පැතිර පවතින ප්‍රදේශ සලකා බලන කළ පෙනී යන්නේ දකුණු ඉන්දියානුවෙන්ගෙන් බැව කෑ උඩරට ප්‍රදේශය ආපුතව එය ප්‍රවලිත වූ බවයි. සොකරි තැබීම කළකට ඉහත රජරට ප්‍රදේශයේ පුරාණ ගම්බලද සිදුවුණු බවට තොරතුරු ඇත. පොලොන්සුරුවේ තමන්කඩුව පළාතේද අනුරාධපුරයේ මැදිව්‍යිවියට ඔබෙන් පිහිටි ඇතැම් තුළානවලද දනට වසර පනහකට පමණ පෙර සොකරි රෙ දක් වූ බව එම ප්‍රදේශයේ වසන වැඩිහිටියේ පවසනි<sup>(19)</sup>. මෙම ප්‍රදේශයේ ජනග්‍රෑතිය පිළිබඳ අධ්‍යායනයක යෙදුණු අපට පෙනී ගියේ ප්‍රදේශයේ මුල් පදිංචිකරුවන් උඩරට කැරලි නිසා හෝ වෙනයම් හේතුවක් නිසා අපුසිද්ධව එහි පැමිණ පදිංචි වී ඇති බවය. ඔවුන්ගේ වාසගම පවා හාවිත නොකිරීමෙන් පෙනී යන්නේ රාජ උදහසට ලක්ව උඩරටින් පලා විත් අපුසිද්ධියේ මෙහි විසු බවය. මෙම පිරිස රැගෙන ආ සොකරි නාට්‍යය මෙම ප්‍රදේශවල රෙ දක්වන්නට ඇත.

වචිගපටුන නර්තනය තුළින්ද නිරමාණාත්මකව වචිග ජන සංකුමණය පිළිබඳව ජනතාව දැනුවත් කරන බව පෙනේ. මෙම තැබුම රෙ දක්වීමේදී රුග්‍යුම්යේ වචිගාවතරණය සිදුවන්නේ අනුක්‍රමයෙනි<sup>(20)</sup>. එය සාම්ප්‍රදායික ලක්ෂණයක් නම් එයින් පෙන්වා දෙන්නේ ඔවුන් මෙරට පලපැදියම් වූ ආකාරයයි වචිගපටුන නර්තනයේදී ගරුන්නාන්සේ හා වචිගයා අතර සිදුවන සංවාදය මෙසේය.

කොහො ඉදළද ආවේ  
 මම වචිගපුරේ ඉදළයි ආවෙ  
 උඩ කවිද  
 මම බුහුමණයෙක්  
 උඩ මොනවද දන්නේ  
 වේද ශාස්ත්‍රය දනිම  
 මොන කාරණාවක් නිසාද මෙහෙ ආවෙ  
 බෙර ගබායක් ඇහිල ආව

ගුරුන්නාන්සේ සහ වඩිගයා අතර සිදුවන සංචාරය පාලියෙන් සිදුවන අතර ගුරුන්නාන්සේ එය සිංහලට පෙරලා සහාවට ඉදිරිපත් කරයි ජනයා පිහිට පතන යාතුකරම යනාදියට අනුගතව ඔවුන් මෙරටට පැමිණෙන බව මෙයින් පෙන්වා දී ඇත. නැතහොත් බෙර ගබායක් ඇසි පැමිණෙන යකෙකුගේ හෝ යාචකයෙකුගේ තත්ත්වයට බමුණා පත් කර ඇත. මුහුදු බඩු ප්‍රදේශවල සෞකරි නාට්‍යය වෙනුවට ඔවුන් පිඩිනයට පත් කළ මුදලි, ආරච්චි, පොලිස් අදි නිලධාරීන් උපහාසයට ලක් කරන කේලම් නාටක නිරමාණය වී ඇත<sup>(21)</sup>.

සෞකරි කතාවේ එන ගුරුවා සහ සෞකරිය එරට ජ්‍යෙන් වීමට මගක් නොමැතිව ලංකාවට පැමිණී ඇය වෙති. එසේම සෞකරිය බවට පත් වූ රාජ කුමරිය ඇමතියෙකු සමග අනාචාරයේ හැසිරුණු තැනැත්තියෙකි. පරයා රජ කුමරෙකි. තමන් පිඩාවට පත් කරන රාජකීයන් යැයි කියා ගන්නා උද්‍යිය දුඩී අපහාසයට උපහාසයට පත් කිරීමට ගැමියා මෙමගින් පෙළඳී ඇත. සෞකරිය, ගුරුවා, පරයා වැනි නම්වලින් පවා ඔවුන් හැල්ලුවට ලක් කර ඇත.

රජතුමාගේ බලය ඇතිව හෝ නැතිව දේශීය ජනයා ඉන්දියානුවන් විසින් තලා පෙළන අන්දම පිළිබඳව දැනුවත් කිරීමට සෞකරි නාට්‍ය නිරමාපකයා පෙළඳී ඇත. ඔවුන් තමිරාවේ වෙදරාලට තලා බලෙන් ඉඩමක් ලබා ගැනීම මෙම තත්ත්වය ගම්‍ය කරන්නකි. ස්වදේශීකයන් කෙරේ ආධිපත්‍යය පතුරුවන කිසිම වැදගත් කමක් නැති විදේශීකයන් පිරිසක් පිළිබඳව ජනතාව දැනුවත් කිරීමත් ඒ මගින් ඔවුන් මෙරටින් පලවා නැරීම සඳහා ජන මතයක් ගොඩ නැගීමත් සෞකරි නාට්‍ය කරුවාගේ අනිලාශය වන්නට ඇත.

ඔවුන්ගේ පවුල් සම්බන්ධතාවල ස්වභාවය එම්බිඩ්ක්වීමෙන් ඔවුන් අවදාවට හා උපහාසයට ලක් කිරීමත් ඒ මගින් සිය පිඩිනය මූදා නැරීමට මෙරට වැසියන්ට හැකි වී ඇත. උක්ත මතවාද ප්‍රවාරය කිරීමට සුදුසුම ආකෘතියක් සහ නිරමාණාත්මක ධාරණාවක් යොදා ගනිමින් නිරමාණාත්මක සන්නිවේදන කාතියක් බිජි කිරීමට ගැමී සන්නිවේදකයාට හැකි වී ඇත.

සෞකරි කතාව මගින් විදාරණය කරන මෙම ප්‍රබල සංදේශය පාලක පන්තියෙන් සයවා ගැනීමට අවශ්‍ය කටයුතු සම්පාදනය කිරීමට ද සෞකරි කරුවා සමත් වී ඇත. එය පන්තිනි දේශීයට සම්බන්ධ යාතු කරමයක් ලෙසින් පෙන්වීම<sup>(22)</sup>, තුන්යම් රාත්‍රියක් මුළුල්ලේ කමතක් වැනි එම්බන්හන් ස්ථානයක පැවැත් වීම, රජ මැති ඇමති වරැන්ට ගෝවර නොවන පරිදි ග්‍රාමා හා ආශ්‍රීල රෝගන ඉදිරිපත් කිරීම යන නාට්‍යය තුළ සහ නාට්‍යයයෙන් බාහිර කරුණු මගින් පාලක ජනයා ප්‍රේෂ්‍යකයන් ලෙස සහභාගී වීම වැළැක්වීමට උත්සාහ ගෙන ඇත.

නිරමාණාත්මක සන්නිවේදනයේ එක් අරමුණක් වන්නේ සමකාලීන වාරණ මග හැරීමයි. සෞකරි නාට්‍යයේ රංගන පසුබීම හා විශ්වාසයන් ද ධාරණාවේ ගුණාත්මක සවහාවයද තත්කාලීන ප්‍රචාරක මාධ්‍ය වාරණයන් මගහැරීම සඳහා උපකාරී වී ඇත. මෙය එක විටම දෙඅංශයකින් කිරීමට සෞකරි කරුවා සමත් වී ඇත. මෙහි කතා ගරිරයෙන් සංශ්‍රෝත රාජකීයයන් උපහාසයට ලක්කර නොමැති නිසා ඒ පිළිබඳව කටයුතු කිරීමට රජතුමාට නොහැකිය. එය වඩාත් බැඳෙරුම් කටයුත්තක් වන්නේ සෞකරි රංගනය පත්තිනි දේවිය උදෙසා කරන්නක් ලෙසින් සැලකීම හා හවහෝග සූක්‍රිකහාවය එයින් බලාපොරොත්තු වන බැවති. අනෙකුත් දෙවියන් හා සම්බන්ධව කෙරෙන වත් පිළිවෙත් වාරිතුවාරිතු ආදියේදී මෙන් සෞකරි නාට්‍යය ආරම්භ කිරීමේදී මල් යහනක් සඳා පහත් දැල්වා තෙරුවන්ගෙන් මෙන්ම පත්තිනි දෙවියන් ප්‍රමුඛ දේව මණ්ඩලයෙන් වරම ගැනීම සිදු කෙරෙයි. එනිසා කිසිවෙක් මෙහි දැඩාමාත්‍ය විනිවිද ශිය ද ජනගාමික ස්වරුපය නිසා එයට විරැදුෂ්‍ය විමට පැකිලෙනි. එහත් සෞකරි කතාව තුළින් ඉතා සියුම් ලෙස ප්‍රේෂ්ඨකයාට පෙන්වා දෙන්නේ පත්තිනි ඇදහිල්ලද මෙරටට පැමිණියේ නොරුත් සමග සමග බවය.

දකුණු ඉන්දියාවේ පිහිටි පත්තිනි කොළඹ ඉභාගාතයේ හිය ගුරුවා වැන්තවුන් රඳෙන ස්ථානයක් වශයෙන්ද දේවාලයේ කපුවා එවැනි අයට මගුල් කපුකම් කරන අයකු ලෙසින්ද නිරුපණය කිරීමට සෞකරි නාට්‍ය කරුවා සමත් වී ඇත.

වසරකට වරක් සෞකරි රග දැක්වීම ඇරැකීමෙන් පසුව රංගන වාර හතක් ඉදිරිපත් කිරීම වාරිතුයක් වශයෙන් සැලකේ. ඒ මගින් ඉතා විශාල ප්‍රදේශයක ජනතාව දැනුවත් කිරීමට සෞකරි නාට්‍ය කරුවාට හැකියාව ලැබේ ඇත. අස්වනු නෙළිමෙන් පසු ඔවුනට ලැබෙන විවේකය මෙම කටයුත්තට යෙද්වීමට හැකිවිම නිසා මෙය වඩාත් සාර්ථක විය.

සෞකරි රංග තුමිය සලකා බලන කළ එය බොහෝ දුරට ප්‍රහුන් එයින් ඇත් කිරීම සඳහා සකස් වී ඇති බවක් හැගේ. අනාවරණය වූ කමතක තුන් යම් රාත්‍රිය මුළුල්ලේ සිටීමට ප්‍රහු පස්සයේ උදියෙන් ප්‍රහු ප්‍රස්ථාය. කතාව තුළ තැනීන් තැන ලිංගික හැසිරීම අනුකරණාත්මකව දක්වන ස්ථාන හා ප්‍රාග්‍රාම්‍ය වදන් හා නිරුපණ ඉදිරිපත් කරන අවස්ථා නිසා එය ඉහළ පැලැන්තියේ අයට ගෝවර නොවන්නක් විය හැකිය. සෞකරිය ඇතුළු පිරිස ලංකාවට ඒම සඳහා නැවත් තැනීම, නැව යාතා කිරීම, ඔවුන් තඩරාවිට ගුරුන්නාන්සේ හමුවීම, මෙරටට ගොඩ බැසිම සඳහා එරට රජු දුන් සන්නස ගුරුන්නාන්සේගේ ආවත්තකරු විසින් සිය තට්ටම් ප්‍රදේශයෙන් කළමැද බලනු ලැබීම, වැනි අවස්ථා නිරුපණය කරන රගපැම් ලිංගික ක්‍රියා අනුකරණයෙන් දැක්වීමත්, හාසෝත්පාදක අයුරින් ගරිංග පුදර්ගනය කිරීමත් ඒ සඳහා

නිදුසින් සහයයි. එසේම සොකරි නාටකය පුරා දිවෙන සංචාර ග්‍රාමය ස්වභාවයක් ගන්නා බව පෙනෙන්.

සොකරිය ඇතුළු පිරිස ලංකාවට එම සඳහා තැව් තැනීමට ගසක් කපන ඇතර එම ගසේ කුහරයක් ඇති බව පවසයි. කුහරය ඇතුළට හිස දම්මින් වැඩි දුර පරික්ෂා කිරීමට පව්චිලිරා පෙලමෙයි. (ගස ලෙස නිරුපණය කරන්නේ සරමක් ඇඟත් මිනිසෙකි.) පව්චිලිරා සරම අස්සට හිස දමා වහාම එමියට ගනියි. එම අවස්ථාවේ ගුරුන්නාන්සේ හා පරයා අතර ඇති වන සංචාරය මෙයේ<sup>(23)</sup>.

පරයා :- කොස් ඇට ව්‍යුලෙක් දෙබලෙ එල්ලිලා ඉන්නවා

ගුරුන්නාන්සේ:- මොකක් , කොස් ඇට ව්‍යුලෙක් කිවිවා හොඳට බලාපිය සර්පයෙක්ද කොහද

පරයා:- ගුරුන්නාන්සේ එකා දෙබලේ එල්ලිලා,පැද්දී පැද්දී මා දිහා බලාගෙන ඉන්නවා.

ගුරුන්නාන්සේ එහෙනම් කදේ අනිත් පැත්ත බලාපන්

පරයා:- බුදු අම්මෝ එකෙ කබලක් මියකුත් තියෙනවද කොහද

බොහෝ ප්‍රදේශවල සොකරි රංගනවලදී ගස් බෙනයේ මියක් ඇති බව පරයා ප්‍රකාශ කරන අතර මියට අත යවන ආකාරයෙන් පරයා ගසක් ලෙස නිරුපණය කරන මිනිසාගේ පස්සට අත යවා ඇතිලි ලෙවකා සහාවට පෙන්වයි.

රාත්‍රිය මුළුල්ලේ රු දක්වන සොකරි නාට්‍ය තුළ ප්‍රේක්ෂකයන්ගේ විභාව සංසිද්ධිමේ අරමුණින් මෙවැනි හාසෙයාත්පාදක අවස්ථා නිරුපණය වී ඇති බව පෙනෙන්. එසේම ජනයාගේ ලිංගික හැඟීම් පිබේද්වීමන් ඒ සඳහා එක්තරා ප්‍රමාණයක නිදහස් වාතාවරණයක් සැපයීමන් අවිශ්‍යාතිකව හෝ වන බව සඳහන් කළ හැකිය.

විරෝධාකල්ප ගොඩනැගීම, ප්‍රවාරණය හා දනුවත් කිරීම හැරුණු විට සොකරි නාටකයෙන් විනෝදස්වාද සම්පාදන කාර්ය සාර්ථකව ඉටුවේ. සොකරි නාට්‍යයේ තේමාව සැලකුවද එහි එන එක් එක් සංසිද්ධියක් සලකා බැශ්වද නාට්‍ය පුරා අව්චිත්තන්ව ගලා යන උපහාස රසයක් දක්නට ඇත. බල්ලෙකු සැපීම නිසා ඔත්පල වූ ගුරුහාමිට වෙදරාල බෙහෙත් නියම කරන ආකාරය දක්වා ඇත්තේ මෙයේ.

අලි මූනා බලු මූනා හත් කලයක් එක්	කරන්න
කොදුරු තෙල් හත් කලයක් දැඳුක් කිරට එක්	කරන්න
හසි ඇති වුන් හතර දෙනෙක් කුදාගෙන ගලට	යන්න
තවත් එවුන් හතර දෙනෙක් ගල මුල දද	අභිරවත්න

ඒත් ලෙබේ ගුණ නැති නම් තවත් කෙමක් ඇකී	කරන්න
තුන්මන්සල වළක් කපා කරෙන් පහළ	පස් වසන්න
ඒත් ලෙබේ ගුණ නැති නම් කෙටි මෝලෙන් දෙකක්	දෙන්න
ඒත් ලෙබේ ගුණ නැති නම් ඉතුරු විකත් පස්	වසන්න

සෞකරි කතාවේ ප්‍රධාන වරිත වන ගුරුහාම් සහ සෞකරිය නිර්දය ලෙස අපහාසයට උපහාසයට ලක් කිරීමට සෞකරි නාට්‍ය කරුවා පෙලකී ඇත්තේ දකුණු ඉන්දියානුවන් කෙරේ සවදේශීකයන් තුළ පවත්නා විරෝධාක්‍රීප සියුම් අයුරින් හෙළි දක්වීම සඳහාය. මෙම ලක්ෂණය සෞකරි නාට්‍යයේ මුල සිට අග දක්වා දක්නට ඇත. නොගැලපෙන යුවලක් අතර ඇතිවන නොනවතින ගැටුමක් තුළින් සෞකරි කතාව විකාශනය වන බව පෙනේ. ඉඛාගාතේ ඇවේද යන ගුරුවාට සෞකරිය පාවා දෙන්නේ පත්තිනි කෝචිලේ කපුවා විසිනි. පවුල් යාති සම්බන්ධතාවල මුල් සිදුණු දෙනාම එක හා සමාන වන අතර එකිනෙකාගේ පිහිට බලාපොරොත්තුවෙන් එක් වෙති.

එහෙත් වරිත ලක්ෂණ හා බාහිර ගැළපිම් අතින් සෞකරිය හා ගුරුවා නොගැලපෙන බව ප්‍රේක්ෂකයාට වැටහෙයි. මේ බව මුල සිටම පෙනී යන්නේ අවසර දද සැෂීන් පරයා සෞකරියට අං වන බැවිනි. එවිට ගුරුවා වහා පරයා එළවා දමයි. මුල සිටම මෙම ගැටුම අවබෝධ කරගන්නා ප්‍රේක්ෂකයේ අවසානයේ කුමක් වේදුයි යන්න පිළිබඳව කුතුහලයකින් පසු වෙති. අවසානයේ පරයා සම්ග සෞකරිය සැමියාට නොරෙන් සැශ්‍රව්‍ය යයි. ගුරුහාම් විස්සේප වෙයි. සෞකරිය සෞයා යයි. ප්‍රේක්ෂක අනුකම්පාව ගුරුහාම් කෙරේ යොමුවන අතර සෞකරිය නැවත ගුරුහාම් සම්ග ජීවත් වීමට එයි. එහෙත් සෞකරිය ගුරුහාම් සම්ග කයෙන් ජීවත් වුවත් සිතින් ඔහු හා නොරැදෙන බව ඇගේ දරු නැළවිලි සියෙන් ප්‍රේක්ෂකයා අවබෝධ කොට ගනියි.

නිර්මාණත්මක සාහිත්‍ය කෘතියක ඇති ලක්ෂණ මේ තුළින් දිස්වන්නේ ගැටුමක් නිර්මාණය වීමත් එය විකාශනය වී උච්චස්ථානයකට පත් වී අවසානයේ සංසිද වීමත් නිසාය.

පාඨකයාගේ හාට විහාව කම්පනය කරමින් විස්වසනීයක්වයෙන් පුතුව කතාව ගලා ඒමට ඒ මගින් ඉඩ සැලසී ඇත. ප්‍රධාන ගැටුමට අමතරව වරිත අතර ඇතිවන සියුම් ගැටුමද කතා රසය පවත්වා ගෙන යාමට උපකාර වෙයි.

පරයා සහ සෞත්තානාගේ වරිත හාස්‍ය රසය ඇති කිරීමට සමත් වේ. පරයා හා සෞත්තානා සිය වරිතයට මතින ලෙස වෙස් මූහුණ පැලද සිටිති. උඩරට ගැටබෙරය, දුවල, උඩික්කි අවස්ථා නිරුපණය ඉස්මතු කර ලීම සඳහා හඩ සැපයීමට යොදා ගෙන ඇත. ගැමි ජනයා යාතුකර්මවලින් ලබන නාට්‍යමය වින්දනය සෞකරි නාට්‍ය තුළින් වෘත්තියට පමුණුවා ඇති බව පෙනී යයි. නාට්‍ය ගුරුන්නාන්සේ විසින් සෞකරිය හඳුන්වා දෙන කවිද අවසානයේ සෞකරිය විසින් ගයන දරු නැඹවීල්ලද අතර ඇති විවිධ රෝගන අවස්ථා තුළ එන ගැයුම් ද ගිත රසය බෙදා දෙන බව සඳහන් කළ හැකිය. මේ සියලු කරුණු අනුව පෙනී යන්නේ සෞකරි නාට්‍ය කරුවා නිරමාණාත්මක සන්නිවේදනයේ යෙදෙමින් නොරවුන්ගේ ආගමනය පිළිබඳ විරෝධය සියුම් ලෙස මෙරට ජනයාට සාර්ථක ලෙස ධිවනිත කළ බවය.

## සටහන්

- 1) Knox Robert –An Historical Relation of Ceylon, M D Gunasena, P.160-1
- 2) විරසේකර, ඩ්‍රි එම්. රී. 2009. විරන්තන සමාජයේ ජන මාධ්‍යක් ලෙස හාවිත වූ අහිලේඛනය, ශ්‍රී ලංකා රජරට විශ්ව විද්‍යාලයේ සමාජ විද්‍යා භා මානව ගාස්තු පිධි සරාව
- 3) Perera W. Edward, 1916 Sinhala Banners and Standards,p.5
  - Karunarthna T. B. The Auspicious Symbols ,Journal of R A S of Sri Lanka, New series Vol. xxv 1980-81 P.69-82
  - Silva De R.K. 1998, 19<sup>th</sup> Century Newspapers Engravings of Ceylon, Sri Lanka Serandib Publication ,London p.205
- 4) විරසේකර, ඩ්‍රි එම්. රී. 1997, සිංහල ජනගුරුත්වලින් නිර්ජිත අප්‍රස්ථිතිය,ගුණයේන කොළඹ
- 5) Dorson M. Richard, Folklore and Folklife,The University of Chicago Press,Cicago

- 6) මහේන්ද සුනත්ද, 1997, නිර්මාණන්මක සන්නිවේදනය, ගොඩිගේ පි.44
- 7) මෙහි දැක්වෙන සොකර කතා ප්‍රච්චර උප්‍රවා ගත්තේ ශ්‍රී ජයවර්ධනපුර විශ්ව විද්‍යාලයේ ඉතිහාස අංශයේ ජේස්ජේ කරිකාචාර්ය එච්.ඩී. වාල්ස් මහතාට මාතලේ ප්‍රදේශයෙන් ලැබුණු සොකර නාට්‍ය අත් පිටපතකිනි.
- 8) Sarachchandra E. R. 1966 ,The Folk Drma of Ceylon, Dept of Cultural Affairs, P.85-86
- අමරසේකර කේ. පී. 1997 සොකරී නාටක සාහිතය, පිටු 1217
- 9) සේදුරමන් පේ. රී. 1955 ,ශ්‍රීංගාරය ,ගුණුදේශන, කොළඹ පි. v
- විරසේකර, ඩිඩ්ලිව්. එම්.එ. කන්ද උඩරට සිංහාසනය ව්‍යුගයන්ට දැන් සෙල්ලං නිරිඳ, දිවයින ඉරුදා සංග්‍රහය, 1985-4-14
- 10) දේවරාජා ,ලෝහා ශ්‍රීමති 1997 පරිවර්තනය ,දිකානායක කුප්පම්, උඩරට රාජ්‍ය මූලුණ නීතිගත සංස්ථාව පි. 36
- අනයසිංහ පී.එම්. පී. 1998 උඩරට විත්ති,රාජ්‍ය මූලුණ නීතිගත සංස්ථාව පි.192
- 11) මෙවැනි වැල් බෝධියක් තෙල්දෙනිය ප්‍රදේශයේ වේබිරාව විනාරයේ දැක්නට ඇත.
- 12) ප්‍රඟාරාම, යු. 1952, ප්‍රරාණ සිවුපද සංග්‍රහය ලංකාඩ්වේ මූලුණාලය,පි. 134
- 13) වාවිස්සර, කොටගම ,2003 සරණාංකර සංස්කර්ෂණ සමය, විසිදුනු ප්‍රකාශකයේ බොරලස්ගමුව ප 20
- 14 සන්නස්ගල , ප්‍රක්දීචන්ඩාර,1994, සිංහල සාහිතය විංගය, සංස්කෘතික දෙපාර්තමේන්තුව, පි.694
- 15) එම
- 16) දැක්වාන්ඩාර, නි.ර.ඁ, 1993, සිංහල නාඩුගම් සම්පූර්ණය, පි 16
- 17) රාජාවලිය, සංස්, සුරවිර, ඒ.වී. 2003, පි. 244
- 18) සේදුරමන්, පේ. රී 1966 , “ප්‍රශනස් හා හටන් කාව්‍යයන් ගිතමය අගය” සංස්. දෙපාර්තමේන්තුව, පි. 12
- 19) මැදව්විවිය වේවැල්කැටියේ එස් ගුණතිලක (වි෉ාම ලත් විද්‍යාල්පති) මහතා සමග කරන දද සාකච්ඡාවකිනි.
- 20) ප්‍රේමතිලක, නිමල්, 1987, හත් අඩියේ දෙහි කැපීම,පි. 103
- 21) අමරසේකර, කේ.පී. 2002, කොළඹ නාටක විරාත පි.142
- 22) Sarachchandra E.R.1966 P.84
- 23) ශ්‍රී ලංකා රජරට විශ්ව විද්‍යාලයේදී 1998.8.22 පැවැත් වූ සොකර නාට්‍ය රාජනායෙන් උප්‍රවා ගැනුණි.